

Overwegende dat blijkt uit het overeenkomstig artikel 4 van voormeld koninklijk besluit van 6 april 1995 bij de vergunningsaanvraag gevoegde dossier, dat op de datum van dit ministerieel besluit voldaan wordt aan de voorwaarden bepaald in artikel 2 van voormeld koninklijk besluit van 6 april 1995;

Dat Uradex zich gedraagt naar de wet; dat de door Uradex voor de periode tot 2007 geïnde rechten verdeeld werden aan de rechthebbenden of tegen uiterlijk het eerste trimester van 2009 zullen verdeeld worden;

Dat de functie van bestuurder of zaakvoerder, alsook iedere andere functie waarbij macht wordt verleend om de vennootschap te verbinden, wordt uitgeoefend door personen die daartoe over de nodige professionele betrouwbaarheid en ervaring beschikken;

Dat het personeel en de materiële middelen, waaronder het informaticamateriaal en de informaticasystemen, worden aangewend op een wijze die in overeenstemming is met het activiteitenprogramma,

Besluit :

Artikel 1. De burgerlijke vennootschap onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Vereniging voor het Innen, het Verdelen en de Verdediging van de Rechten van de Vertolkende en Uitvoerende Kunstenaars », afgekort « Uradex », met als ondernemingsnummer 0440.736.227, wordt gemachtigd haar werkzaamheden op het nationale grondgebied te verrichten.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 18 februari 2008.

Brussel, 18 februari 2008.

Mevr. S. LARUELLE

Considérant qu'il résulte du dossier joint à la demande d'autorisation, conformément à l'article 4 de l'arrêté royal précité du 6 avril 1995, qu'à la date du présent arrêté ministériel, les conditions visées à l'article 2 dudit arrêté royal sont remplies;

Qu'Uradex se conforme à la loi; que les droits perçus par Uradex pour la période jusqu'à 2007 ont été répartis aux ayants droit ou seront répartis au plus tard au premier trimestre de 2009;

Que les fonctions d'administrateur ou de gérant ainsi que toute autre fonction conférant le pouvoir d'engager la société sont exercées par des personnes qui possèdent l'honorabilité professionnelle nécessaire et l'expérience adéquate pour exercer ces fonctions;

Considérant que le personnel et les moyens matériels dont le matériel informatique et les systèmes informatiques sont en adéquation avec leur programme d'activités,

Arrête :

Article 1^{er}. La société civile constituée sous forme de société coopérative à responsabilité limitée dénommée « Association pour la Perception, la Répartition et la Défense des Droits des Artistes Interprètes et Exécutants », en abrégé « Uradex », dont le numéro d'entreprise est 0440.736.227, est autorisée à exercer ses activités sur le territoire national.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 février 2008.

Bruxelles, le 18 février 2008.

Mme S. LARUELLE

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2008 — 507

[C - 2008/24062]

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de vestigingsplaats, de organisatie en de werking van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, inzonderheid artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 2001 tot vaststelling van de vestigingsplaats, de organisatie en de werking van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 februari 2007;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 maart 2007;

Gelet op het advies nr. 42.928/3 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, lid 1, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o de wet : de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

2^o de Minister : de Minister bevoegd voor de Volksgezondheid;

3^o het Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

4^o product : elk product of elke materie die tot de bevoegdheid van het Agentschap behoort krachtens de wet.

AGENCE FEDERALE

POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2008 — 507

[C - 2008/24062]

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant le lieu d'établissement, l'organisation et le fonctionnement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 16 mai 2001 fixant le lieu d'établissement, l'organisation et le fonctionnement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 février 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 mars 2007;

Vu l'avis n^o 42.928/3 du Conseil d'Etat, donné le 15 mai 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique ainsi que de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o la loi : la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

2^o le Ministre : le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

3^o l'Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

4^o produit : tout produit ou toute matière relevant des compétences de l'Agence en vertu de la loi.

Art. 2. Het Agentschap is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Art. 3. § 1. De gedelegeerd bestuurder beschikt over een secretariaat dat administratief personeel omvat.

Behoudens de taken bedoeld in de artikelen 5 tot 8, tenzij het gaat om de officiële internationale vertegenwoordiging van België, kan de gedelegeerd bestuurder aan elk personeelslid dat aan de eventueel gestelde criteria voldoet, de uitvoering toevertrouwen van specifieke opdrachten. In dit geval valt het personeelslid onder het gezag van de gedelegeerd bestuurder aan wie hij ook rechtstreeks rapporteert.

Binnen het raam van de opdrachten van het Agentschap, volgt de gedelegeerd bestuurder de betrekkingen met andere nationale en internationale beleids- en controle-instanties evenals met de Belgische vertegenwoordigingen bij de Europese Unie en in het buitenland op en coördineert ze.

§ 2. Het Agentschap wordt functioneel georganiseerd rondom volgende besturen, elk afhankelijk van de gedelegeerd bestuurder :

- a) het bestuur van het controlebeleid;
- b) het bestuur van de controle;
- c) het bestuur van de laboratoria;
- d) het bestuur van de algemene diensten.

Elk bestuur staat onder de leiding van een verantwoordelijke die tevens het gezag binnen het bestuur uitoefent.

§ 3. Naast de besturen worden permanent volgende diensten ingericht onder de leiding van de gedelegeerd bestuurder aan wie ze rechtstreeks rapporteren :

- a) de communicatie en het meldpunt voor de consumenten;
- b) de interne audit, kwaliteitsbeheer en preventie eveneens bevoegd voor de preventie en bescherming op het werk en de ombudsdienst voor de operatoren;
- c) de crisispreventie en -beheer.

§ 4. Buiten de besturen, de directies en de diensten en met het oog op de uitvoering van de opdrachten die de taak van een enkel bestuur, directie of dienst overstijgt of die een buitengewone samenwerking tussen diensten vereist, kan de gedelegeerd bestuurder niet-permanente cellen inrichten waarvan hij de samenstelling, de organisatie en de werking bepaalt.

Art. 4. § 1. Met het oog op het bepalen van de strategie, het verzekeren van de coördinatie tussen de besturen, de directies en de diensten onderling evenals van hun activiteiten, het voorstellen van het begrotingsontwerp en de eventuele aanpassing ervan, en het voorstellen van het jaarlijks personeelsplan en alle eventuele wijzigingen eraan, wordt de gedelegeerd bestuurder in de uitoefening van zijn opdrachten bijgestaan door een directiecomité dat hij voorziet en waarvan de verantwoordelijken van de besturen de leden zijn.

Het directiecomité kan, op voorstel van de gedelegeerd bestuurder, ook andere personeelsleden, belast met een leidinggevende functie, als lid van het directiecomité aanduiden, zodanig dat het multidisciplinair karakter van dit comité evenals de taalpariteit onder de leden ervan is verzekerd.

Het aantal leden dat kan worden aangeduid door het directiecomité is beperkt tot ten hoogste zeven.

Voor de beraadslaging over specifieke onderwerpen kan de gedelegeerd bestuurder andere personeelsleden uitnodigen op de vergaderingen van het directiecomité.

Op uitnodiging van de gedelegeerd bestuurder vergadert het directiecomité minstens maandelijks, behalve eventueel in de maanden juli en augustus.

§ 2. De gedelegeerd bestuurder kan aan de leden van het directiecomité van het Agentschap bedoeld in § 1, de taken toewijzen waarvoor zij hem bij zijn afwezigheid kunnen vervangen.

Art. 2. L'Agence est établie dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Art. 3. § 1^{er}. L'administrateur délégué dispose d'un secrétariat qui comporte du personnel administratif.

Hormis les tâches mentionnées aux articles 5 à 8, sauf s'il s'agit de la représentation officielle internationale de la Belgique, l'administrateur délégué peut confier à tout membre du personnel qui répond aux critères éventuellement fixés, l'exécution de missions spécifiques. Dans ce cas, le membre du personnel relève de l'autorité de l'administrateur délégué et lui fait directement rapport.

Dans le cadre des missions de l'Agence, l'administrateur délégué suit les relations avec d'autres instances de contrôle nationales et internationales ainsi qu'avec les représentations belges à l'Union européenne et à l'étranger et il les coordonne.

§ 2. Fonctionnellement, l'Agence s'organise autour des administrations suivantes, relevant chacune de l'administrateur délégué :

- a) l'administration de la politique du contrôle;
- b) l'administration du contrôle;
- c) l'administration des laboratoires;
- d) l'administration des services généraux.

Chaque administration est placée sous la direction d'un responsable qui exerce également l'autorité au sein de l'administration.

§ 3. En dehors des administrations sont installés de manière permanente, les services suivants sous la direction de l'administrateur délégué auquel ils font directement rapport :

- a) la communication et le point de contact pour le consommateur;
- b) l'audit interne, gestion de qualité et prévention, également compétent pour la prévention et protection au travail et la médiation avec les opérateurs;
- c) la prévention et la gestion de crises.

§ 4. En dehors des administrations, des directions et des services et en vue de l'exécution de missions qui excède la tâche d'une seule administration, direction ou service ou qui nécessite une coopération extraordinaire entre plusieurs services, l'administrateur délégué peut instaurer des cellules non permanentes dont il fixe la composition, l'organisation et le fonctionnement.

Art. 4. § 1^{er}. En vue de fixer la stratégie, d'assurer la coordination de l'ensemble des administrations, des directions et des services ainsi que de leurs activités, de proposer le projet de budget et son ajustement éventuel, et de proposer le plan du personnel annuel et toute modification éventuelle de celui-ci, l'administrateur délégué est assisté dans l'exercice de ses missions par un comité de direction dont il assume la présidence et dont les membres sont les responsables des administrations.

Le comité de direction peut, sur la proposition de l'administrateur délégué, désigner également comme membre du comité de direction, d'autres membres du personnel, chargés d'une fonction dirigeante, de manière à assurer le caractère multidisciplinaire de ce comité ainsi que la parité linguistique entre ses membres.

Le nombre des membres qui peuvent être désignés par le comité de direction est limité à sept au maximum.

Pour la délibération sur des sujets spécifiques, l'administrateur délégué peut inviter d'autres membres du personnel aux réunions du comité de direction.

A la diligence de l'administrateur délégué, le comité de direction se réunit au moins chaque mois, sauf éventuellement pendant les mois de juillet et d'août.

§ 2. L'administrateur délégué peut attribuer aux membres du comité de direction de l'Agence visés au § 1^{er}, les tâches pour lesquelles ils sont habilités à le remplacer en son absence.

Art. 5. § 1. Het bestuur van het controlebeleid is belast met :

a) de uitwerking van geïntegreerde maatregelen die betrekking hebben op de evaluatie en de beheersing in de gehele voedselketen, van de risico's die de gezondheid van de consument, de diergezondheid of de gezondheid van de planten kunnen schaden. Voor de risicoevaluatie kan dit bestuur steunen op de adviezen van het Wetenschappelijk Comité zoals bedoeld in artikel 8 van de wet;

b) de uitwerking en integratie van controlemaatregelen en -programma's met het oog op de bescherming van de gezondheid van de consument, de diergezondheid en de gezondheid van de planten in het kader van de toepassing van de wetten vermeld in artikel 5, tweede lid, van de wet;

c) de uitbouw en uitvoering van een beleid inzake preventie, zonodig in overleg met de gemeenschappen en de gewesten, met het oog op de bescherming van de gezondheid van de consument, de diergezondheid, het dierenwelzijn of de gezondheid van de planten;

d) de samenwerking met de gedelegeerd bestuurder voor de preventieve uitwerking van scenario's die dienen toegepast ter bestrijding van crisistoestanden die een bedreiging inhouden voor de gezondheid van de consument, de diergezondheid of de gezondheid van de planten;

e) de uitwerking en integratie van andere maatregelen in het kader van de toepassing van de wetten vermeld in artikel 5, tweede lid, van de wet en van andere aan het Agentschap toevertrouwde opdrachten, in het bijzonder deze uit te voeren voor rekening van derden, of toevertrouwd aan derden en de opmaak van de hiermee verband houdende protocollen;

f) de uitwerking en integratie van identificatie- en traceersystemen van de producten;

g) de inzameling, de ordening, het beheer, de archivering en de beschikbaarstelling van alle informatie in verband met zijn opdracht, het functioneel ontwerp en de aanpassingen van de gegevensmodellen en de daarmee samenhangende bedrijfslogica gebruikt in of voor het Agentschap en het beheer van de databanken waartoe zij door de gedelegeerd bestuurder zijn aangeduid;

h) het verlenen van advies aan de bevoegde overheden en diensten over de bestaande en toekomstige wetgeving binnen het raam van de opdrachten van het Agentschap, in het bijzonder bij gelegenheid van de omzetting van de internationale regelgeving in Belgisch recht;

i) het overleg met de sectoren voorafgaand aan de goedkeuring van nieuwe bepalingen betreffende het controlebeleid en de informatie aan de sectoren met uitzondering van het financieringsbeleid;

j) het deelnemen aan het door nationale of internationale instanties, inzonderheid de Europese Unie, georganiseerd overleg betreffende controlebeleid en wetgeving waarvan de toepassing tot de bevoegdheid van het Agentschap behoort, evenals betreffende de wetenschappelijke kennis die eraan ten grondslag ligt;

k) de organisatie en ondersteuning van het secretariaat van het wetenschappelijk comité en de vertegenwoordiging van het Agentschap in wetenschappelijke en onderzoeksinstanties.

§ 2. Binnen het bestuur van het controlebeleid worden drie sectoriële directies en drie stafdirecties ingericht, respectievelijk bevoegd voor :

- de productie van en de handel in planten en plantaardige producten, inbegrepen de meststoffen, de diervoeders, de bodemverbeterende middelen en de bestrijdingsmiddelen;
- de productie van en de handel in dieren en dierlijke producten en de diergeneesmiddelen;
- de transformatie en de distributie van levensmiddelen;
- de internationale relaties met derde landen;
- de traceerbaarheid en de databanken;
- het secretariaat van het Wetenschappelijk Comité.

Art. 5. § 1^{er}. L'administration de la politique de contrôle est chargée de :

a) l'élaboration de mesures intégrées qui concernent l'évaluation et la gestion dans toute la chaîne alimentaire, des risques susceptibles d'affecter la santé des consommateurs, la santé animale ou la santé des végétaux. Pour l'évaluation des risques, cette administration peut s'appuyer sur les avis du Comité scientifique visé à l'article 8 de la loi;

b) l'élaboration et l'intégration de mesures et de programmes de contrôle en vue de la protection de la santé des consommateurs, de la santé animale et de la santé des végétaux dans le cadre de l'application des lois visées à l'article 5, alinéa 2, de la loi;

c) l'élaboration et la mise en œuvre d'une politique de prévention, si nécessaire en concertation avec les communautés et les régions, en vue de la protection de la santé des consommateurs, de la santé animale, du bien-être des animaux, ou de la santé des végétaux;

d) la collaboration avec l'administrateur délégué pour l'élaboration préventive des scénarios qui doivent être appliqués en vue de répondre aux situations de crise qui menacent la santé des consommateurs, la santé animale ou la santé des végétaux;

e) l'élaboration et l'intégration d'autres mesures dans le cadre de l'application des lois visées à l'article 5, alinéa 2, de la loi et d'autres tâches confiées à l'Agence, en particulier celles à effectuer pour le compte des tiers, ou confiées à des tiers et l'élaboration des protocoles y afférents;

f) l'élaboration et l'intégration de systèmes d'identification et de traçage des produits;

g) la collecte, le classement, la gestion, l'archivage et la mise à disposition de toute information relative à sa mission, le développement fonctionnel des modèles de données et la logique d'entreprise y afférente, utilisée par ou pour l'Agence, et la gestion des banques de données pour lesquelles ils ont été désignés par l'administrateur délégué;

h) la remise à l'intention des autorités et des services compétents, d'avis sur la législation existante et future dans le cadre des missions de l'Agence, en particulier lors de la transposition de la législation internationale en droit belge;

i) la concertation avec les secteurs préalablement à l'adoption de nouvelles dispositions de la politique de contrôle et l'information des secteurs concernés à l'exclusion de la politique du financement;

j) la participation à la concertation organisée par des instances nationales ou internationales, notamment l'Union européenne, concernant la politique de contrôle et la législation dont l'application relève de la compétence de l'Agence, ainsi que concernant la connaissance scientifique qui en forme la base;

k) l'organisation et le support du secrétariat du Comité scientifique et la représentation de l'Agence dans les instances scientifiques et de recherche.

§ 2. Au sein de l'administration de la politique de contrôle il est créé trois directions sectorielles et trois directions d'encadrement, respectivement compétentes pour :

- la production et le commerce des végétaux et des produits végétaux, y compris les matières fertilisantes, les aliments pour animaux, les amendements de sol et les pesticides;
- la production et le commerce des animaux, des produits animaux et les médicaments vétérinaires;
- la transformation et la distribution des denrées alimentaires;
- les relations internationales avec les pays tiers;
- la traçabilité et les banques de données;
- le secrétariat du Comité scientifique.

Art. 6. § 1. Het bestuur van de controle is belast met :

a) het verlenen van de nodige erkenningen en toelatingen aan inrichtingen of personen die activiteiten ontwikkelen in de voedselketen of in een ander domein dat onder de bevoegdheid van het Agentschap valt of hun registratie;

b) het afleveren van de door de nationale of internationale wetgeving opgelegde certificaten die verklaringen omvatten waarvoor het Agentschap bevoegd is;

c) het toezicht op de naleving van de nationale en internationale wetgeving in het kader van de gezondheid van de consumenten, de gezondheid van dieren en planten en het welzijn van de dieren in de voedselketen, evenals het toezicht over de naleving van de door of krachtens deze wetgeving genomen maatregelen, en deze omtrent de identificatie en traceerbaarheid;

d) de controle, het onderzoek en de keuring van de voedselproducten en hun grondstoffen in alle stadia van de voedselketen, inbegrepen de bemonstering, de buitengebruikstelling, de inbeslagneming, de invoerweigering of de terugzending, het bevel tot vernietiging of tot aanwending voor andere doeleinden;

e) de keuring, de inspectie en de audit van de productie, de verwerking, de bewaring, het vervoer, de handel, de in- en uitvoer, de productie-, verwerkings-, verpakings-, verhandelings-, opslag- en verkoopplaatsen van de producten;

f) het toezicht op de naleving van andere maatregelen genomen door of krachtens de wetten vermeld in artikel 5, tweede lid, van de wet en de uitvoering van andere aan het Agentschap toevertrouwde opdrachten;

g) het bijbrengen van de verplichtingen in het kader van de wetgeving betreffende de bescherming van de gezondheid van de consument, de diergezondheid, het dierenwelzijn en de gezondheid van de planten aan de gecontroleerde personen, en het bevorderen van de naleving van de in dit kader genomen maatregelen, onverminderd de uitoefening van de bevoegdheid overtredingen vast te stellen;

h) het onderhouden van de contacten en het organiseren van de nodige samenwerking met andere nationale en internationale controleorganen.

§ 2. Binnen het bestuur van de controle worden enerzijds een directie van de inspectiediensten en anderzijds inspectiediensten ingericht.

§ 3. De inspectiediensten zijn onderverdeeld in elf controle-eenheden, te weten één per provincie en één voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Rekening houdend met het volume of de aard der uit te voeren taken of de geografische uitgestrektheid van de controle-eenheid kan de verantwoordelijke van het bestuur van de controle elke eenheid onderverdelen in ten hoogste drie controlesectoren, waarbij in elk geval het multidisciplinair karakter van de werking van de controle-eenheid dient bewaard.

In voorkomend geval kan een vierde sector worden voorzien voor het uitoefenen van de controles in de grensinspectieposten.

Elke controle-eenheid wordt geleid door een hoofd van de controle-eenheid die het werk organiseert en alle maatregelen neemt om de ononderbroken uitvoering van de dagelijkse taken te waarborgen.

Elke controle-eenheid heeft een administratieve zetel. Hij beschikt over administratief en inspectiepersoneel. Het hoofd van de controle-eenheid oefent gezag uit over dit personeel.

§ 4. Met het oog op de coördinatie tussen de controle-eenheden onderling en tussen de controle-eenheden en de directie van de inspectiediensten, zijn twee verantwoordelijken belast met de uitoefening van deze leidinggevende functie, de ene voor het Nederlandse taalgebied en de andere voor het Franse en het Duitse taalgebied.

Art. 6. § 1^{er}. L'administration du contrôle est chargée :

a) de l'octroi des agréments et des autorisations nécessaires aux établissements ou aux personnes développant des activités dans la chaîne alimentaire ou dans un autre domaine relevant de la compétence de l'Agence ou de leur enregistrement;

b) de la délivrance des certificats imposés par la législation nationale ou internationale comportant des déclarations pour lesquelles l'Agence est compétente;

c) de la surveillance du respect de la législation nationale et internationale dans le cadre de la santé des consommateurs, de la santé des animaux et des végétaux et du bien-être des animaux dans la chaîne alimentaire, ainsi que du respect des mesures prises par ou en vertu de cette législation, et de celles concernant l'identification et la traçabilité;

d) du contrôle, de l'examen et de l'expertise des produits alimentaires et de leurs matières premières à tous les stades de la chaîne alimentaire, y compris l'échantillonnage, la mise hors d'usage, la saisie, le refus à l'importation ou le refoulement, l'ordre de destruction ou d'utilisation à d'autres fins;

e) de l'expertise, de l'inspection et de l'audit de la production, de la transformation, de la conservation, du transport, du commerce, de l'importation, de l'exportation et des sites de production, de transformation, d'emballage, de négoce, d'entreposage et de vente des produits;

f) de la surveillance du respect d'autres mesures prises par ou en vertu des lois visées à l'article 5, alinéa 2, de la loi et l'exécution d'autres missions attribuées à l'Agence;

g) de l'initiation des personnes contrôlées aux obligations qui leurs sont imposées dans le cadre de la législation relative à la protection de la santé des consommateurs, de la santé animale, du bien-être des animaux, et de la santé des végétaux et de la promotion du respect des mesures prises dans ce cadre, sans préjudice de l'exercice de la compétence relative à la constatation d'infractions;

h) de l'entretien des contacts et de l'organisation de la coopération nécessaire avec d'autres organes nationaux ou internationaux de contrôle.

§ 2. Au sein de l'Administration du contrôle, sont créés d'une part une direction des services d'inspection, et d'autre part des services d'inspection.

§ 3. Les services d'inspection sont divisés en onze unités de contrôle, à savoir une par province et une pour la Région de Bruxelles-Capitale. Compte tenu du volume ou de la nature des tâches à effectuer ou de l'étendue géographique de l'unité de contrôle, le responsable de l'administration du contrôle peut subdiviser chaque unité en trois secteurs de contrôle au maximum, dans le respect, en tout cas, du caractère multidisciplinaire du fonctionnement de l'unité de contrôle.

Le cas échéant, un quatrième secteur peut être prévu pour l'exécution des contrôles dans les postes d'inspections frontaliers.

Chaque unité de contrôle est dirigée par un chef de l'unité de contrôle qui organise le travail et prend toutes les mesures nécessaires pour garantir l'exécution ininterrompue des tâches journalières.

Chaque unité de contrôle a un siège administratif. Elle dispose de personnel administratif et d'inspection. Le chef de l'unité de contrôle exerce l'autorité sur ce personnel.

§ 4. Afin d'assurer la coordination entre les unités de contrôle et entre les unités de contrôle et la direction des services d'inspection, deux responsables sont chargés d'exercer cette fonction dirigeante, l'un pour la région de langue néerlandaise et l'autre pour les régions de langue française et de langue allemande.

Ze overleggen onderling over hun taakuitoefening en zijn beiden bevoegd voor de uitoefening van deze taak ten overstaan van de controle-eenheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Met het oog op de uitoefening van hun opdrachten beschikken zij in de schoot van de inspectiediensten over een Nationale Implementatie- en Coördinatie-eenheid.

§ 5. Binnen de inspectiediensten kan de gedelegeerd bestuurder van het Agentschap, een bijzondere permanente of tijdelijke controlegroep instellen voor het organiseren, uitvoeren en opvolgen van gecoördineerde controles met nationale draagwijdte, in het bijzonder met het oog op de fraudebestrijding en de samenwerking met andere administratieve of politie- of gerechtelijke diensten.

Hij plaatst deze groep onder de leiding van de verantwoordelijke van het bestuur van de controle of onder de leiding van een of van beide personen bedoeld in § 4. Hij kan aan deze groep eveneens personeelsleden toewijzen die niet tot de inspectiediensten behoren.

Art. 7. § 1. Het bestuur van de laboratoria is belast met :

a) het uitvoeren in de eigen laboratoria van geprogrammeerde en niet-geprogrammeerde onderzoeken en analyses;

b) het uitvoeren van onderzoeken en analyses aangevraagd door derden;

c) het ontwerpen van nieuwe of aangepaste onderzoeks- en analysemethoden ingeval de bestaande nationaal en internationaal erkende methodes ontbreken, ontoereikend of onaangepast zijn;

d) het selecteren en erkennen van andere laboratoria voor het uitvoeren van specifieke onderzoeken en analyses;

e) het selecteren en evalueren van referentielaboratoria voor specifieke onderzoeken en analyses;

f) het toezien op de werking van de eigen laboratoria, van de erkende laboratoria en van de referentielaboratoria evenals het valideren van de aangewende onderzoeks- en analysemethoden;

g) het onderhouden van contacten en organiseren van de samenwerking met Europese referentielaboratoria en internationale laboratoria;

h) het erkennen en organiseren van ringtesten.

§ 2. Binnen het bestuur van de laboratoria worden enerzijds de directie van de laboratoria en anderzijds de directie van de centrale diensten ingericht.

Elk laboratorium wordt geleid door een hoofd van het laboratorium die het werk organiseert en alle maatregelen neemt om de ononderbroken uitvoering van de dagelijkse taken te waarborgen.

De directie van de laboratoria is belast met de taken vermeld in § 1, a, b, en c.

De directie van de centrale diensten is belast met de taken vermeld in § 1, d, e, f, g en h.

Art. 8. § 1. Het bestuur van de algemene diensten is belast met de taken betreffende :

a) de ontwikkeling en de veranderingen van de organisatie door het dynamisch beheer van de processen ten einde te beantwoorden aan de noden van de belanghebbenden;

b) het personeelsbeheer met inbegrip van de aanwerving, de mobiliteit, de competentieontwikkeling, het kennisbeheer, het beheer van de evaluaties, de personeelsadministratie, de informatiesystemen en het sociaal overleg;

Ils se concertent en ce qui concerne l'accomplissement de la mission qui leur est dévolue et sont tous deux habilités à accomplir celle-ci à l'égard de l'unité de contrôle de la Région de Bruxelles-Capitale.

En vue de l'exécution de leurs missions ils disposent au sein des services d'inspection d'une Unité Nationale d'Implémentation et de Coordination.

§ 5. Au sein des services d'inspection, l'administrateur délégué peut installer un groupe spécial de contrôle permanent ou temporaire pour l'organisation, l'exécution et le suivi de contrôles coordonnés d'une portée nationale, en particulier afin de lutter contre des fraudes et de coopérer avec d'autres services administratifs, de police ou judiciaires.

Il place ce groupe sous la direction du responsable de l'administration du contrôle ou sous la direction d'une ou des deux personnes visées au § 4. Il peut également attribuer à ce groupe des membres du personnel qui n'appartiennent pas aux services d'inspection.

Art. 7. § 1^{er}. L'administration des laboratoires est chargée :

a) de l'exécution dans ses propres laboratoires des examens et des analyses programmés et non-programmés;

b) de l'exécution d'examens et d'analyses demandés par des tiers;

c) de la conception de méthodes d'examen et d'analyse nouvelles ou adaptées lorsque les méthodes reconnues au niveau national et international font défaut, sont insuffisantes ou inadaptées;

d) de la sélection et de l'agrément d'autres laboratoires pour l'exécution d'examens et d'analyses spécifiques;

e) de la sélection et de l'évaluation de laboratoires de référence pour des examens et des analyses spécifiques;

f) du contrôle du fonctionnement de ses propres laboratoires, des laboratoires agréés et des laboratoires de référence ainsi que de la validation des méthodes d'examen et d'analyse employées;

g) de l'entretien de contacts et l'organisation de la coopération avec les laboratoires européens de référence et les laboratoires internationaux;

h) l'agrément et l'organisation de tests interlaboratoires.

§ 2. Au sein de l'administration des laboratoires sont créées d'une part une direction des laboratoires, et d'autre part une direction des services centraux.

Chaque laboratoire est dirigé par un chef du laboratoire qui organise le travail et prend toutes les mesures nécessaires pour garantir l'exécution ininterrompue des tâches journalières.

La direction des laboratoires est chargée des tâches visées au § 1^{er}, a, b, et c.

La direction des services centraux est chargée des tâches visées au § 1^{er}, d, e, f, g et h.

Art. 8. § 1^{er}. L'administration des services généraux est chargée des tâches relatives :

a) au développement et aux adaptations de l'organisation en gérant les processus de manière dynamique pour répondre aux besoins des parties intéressées;

b) à la gestion du personnel, y compris le recrutement, la mobilité, le développement des compétences, la gestion des connaissances, la gestion des évaluations, l'administration du personnel, aux systèmes d'information et à la concertation sociale;

c) de financiën en de begroting, met inbegrip van het overleg met de sectoren voorafgaand aan de goedkeuring van nieuwe bepalingen inzake financiering door deze sectoren en de informatie aan deze sectoren;

d) de logistieke ondersteuning, met inbegrip van de aankoop van producten en diensten, het materieel beheer van de voorraden, de huisvesting en de ondersteunende diensten;

e) de informatica en de informatietechnologieën;

f) de juridische zaken met inbegrip van het commissariaat van de administratieve boetes;

g) de vertaling en het tolken.

§ 2. Binnen het bestuur van de algemene diensten worden vijf directies opgericht, respectievelijk belast met de taken vermeld in § 1, a), b) en g), in § 1, c), in § 1, d), in § 1 e) en in § 1, f), te weten :

- de directie personeel en organisatie;
- de directie financiën en begroting;
- de directie van de logistiek en de aankopen;
- de directie informatica en informatietechnologie;
- de directie van de juridische zaken.

§ 3. De sociale dienst wordt aan de directie personeel en organisatie verbonden.

Art. 9. De dienst van de communicatie heeft tot taak :

a) het realiseren van informatiecampagnes betreffende de bevoegdheden en de opdrachten van het Agentschap voor de beroepssectoren en het publiek;

b) het onderhouden van contacten met de pers en op te treden als woordvoerder van het Agentschap indien zulks noodzakelijk is;

c) het ontwikkelen en onderhouden van uiteenlopende instrumenten voor de interne en externe communicatie;

d) het organiseren van het meldpunt voor consumenten. Dit laatste ontvangt de klachten, suggesties en vragen van consumenten om inlichtingen betreffende de domeinen die tot de bevoegdheden van het Agentschap behoren;

e) het ontwikkelen en in stand houden van een cultuur van externe communicatie.

Art. 10. § 1. Voor de behandeling van de klachten of het beantwoorden van de vragen kan het meldpunt beroep doen op alle diensten van het Agentschap.

De diensten zijn gehouden de gevraagde medewerking zonder verwijl te verlenen en alle informatie mee te delen waarover ze beschikken.

Als blijkt dat de aangebrachte zaak niet of niet geheel tot de bevoegdheid van het Agentschap behoort, wijst het meldpunt de aanbrenner daarop, beantwoordt de elementen waarvoor het Agentschap bevoegd is en zendt overigens de zaak voor verder gevolg zelf naar de bevoegde diensten of instellingen over.

Het meldpunt registreert de binnenkomende klachten, suggesties en vragen evenals de respons die daarop werd gegeven.

§ 2. Alle diensten en individuele personeelsleden van het Agentschap zijn gehouden hun medewerking te verlenen bij het optreden van de eenheid van de interne audit.

Voor de opdrachten betreffende de controles rapporteert de interne audit rechtstreeks aan een auditcomité dat bij het Agentschap wordt ingesteld met het oog op het bijstaan van de gedelegeerd bestuurder en het directiecomité.

c) aux finances et au budget, y compris la concertation avec les secteurs préalablement à l'adoption de nouvelles dispositions en matière de financement par ces secteurs et l'information de ces secteurs;

d) au soutien logistique, y compris pour les achats de produits et de services, la tenue matérielle des stocks, les hébergements et les services d'appui;

e) à l'informatique et aux technologies de l'information;

f) aux affaires juridiques y compris le commissariat aux amendes administratives;

g) à la traduction et l'interprétariat.

§ 2. Au sein de l'administration des services généraux, il est créé cinq directions qui sont respectivement chargées des tâches visées au § 1^{er}, a), b) et g), au § 1^{er}, c), au § 1^{er} d), au § 1^{er} e), et au § 1^{er}, f), à savoir :

- la direction personnel et organisation;
- la direction finances et budget;
- la direction de la logistique et des achats;
- la direction de l'informatique et des technologies de l'information;
- la direction des affaires juridiques.

§ 3. Le service social est rattaché à la direction personnel et organisation.

Art. 9. Le service de la communication est chargé :

a) de réaliser des actions d'information en relation avec les compétences et les missions de l'Agence au niveau des secteurs professionnels et du public;

b) d'entretenir les contacts avec la presse et d'agir, s'il y a lieu, en qualité de porte-parole de l'Agence;

c) de développer et de maintenir différents outils de communication interne et externe;

d) d'organiser le point de contact pour les consommateurs. Celui-ci recueille les plaintes, les suggestions ou les demandes d'information des consommateurs, relatives au champ des compétences de l'Agence;

e) de développer et de maintenir une culture de communication externe.

Art. 10. § 1^{er}. Pour traiter les plaintes et répondre aux questions, le point de contact peut faire appel à tous les services de l'Agence.

Les services sont tenus d'apporter sans délai la coopération demandée et de communiquer toutes les informations en leur possession.

S'il s'avère que l'affaire présentée ne relève pas ou pas entièrement de la compétence de l'Agence, le point de contact en informe le correspondant, répond aux éléments relevant de la compétence de l'Agence et, au surplus, transmet lui-même le dossier pour suite voulue aux services ou aux institutions compétents.

Le point de contact enregistre les plaintes, les suggestions et les questions entrantes ainsi que la suite qui y a été réservée.

§ 2. Tous les services et membres du personnel individuels sont tenus d'apporter leur coopération dans le cadre des actions de l'unité de l'audit interne.

Pour les tâches relatives aux contrôles, l'audit interne fait directement rapport à un comité d'audit instauré auprès de l'Agence en vue d'assister l'administrateur délégué et le comité de direction.

Art. 11. Er wordt bij het Agentschap een auditcomité ingesteld, met als opdracht de gedelegeerd bestuurder en het directiecomité van het Agentschap bij te staan door toezicht te houden over de werking van het Agentschap.

Het comité bestaat uit 5 leden.

De Minister bepaalt de samenstelling van dit comité. Hij stelt eveneens de vergoedingen en het presentiegeld vast waarop de leden van het comité en de deskundigen niet-leden van het comité recht hebben.

Het comité stelt een huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring aan de Minister voor.

Het huishoudelijk reglement bevat ten minste bepalingen in verband met de regels inzake deontologie, de voorwaarden om als ontslagnemend te worden beschouwd en de voorwaarden voor deelname door deskundigen niet-leden aan de vergaderingen.

Het comité stelt ook een charter op en legt het ter goedkeuring aan de Minister voor.

Het charter bevat ten minste bepalingen in verband met de missie, de verantwoordelijkheden en de werkingsmodaliteiten van de interne audit.

De leden van het auditcomité mogen niet behoren tot beheerraad, directie of personeel van een inrichting die aan de controle van het Agentschap onderworpen is.

Naast de rapportering voorzien onder artikel 3, § 3 rapporteert de interne audit rechtstreeks aan het auditcomité.

Art. 12. De dienst van de crisispreventie en het crisisbeheer heeft tot taak het Agentschap voor te bereiden op en te begeleiden bij mogelijke crisissen.

Haar werking en tussenkomsten moeten ertoe leiden dat incidenten met een hoge impact zoveel mogelijk worden vermeden. Elke crisis of alarmtoestand moet worden beheerd met het oog op het verminderen van de impact voor de gezondheid van consument, plant en dier.

De dienst van de crisispreventie en het crisisbeheer verzekert de contacten met het Crisiscentrum van de regering.

Alle diensten en individuele personeelsleden van het Agentschap zijn gehouden hun medewerking te verlenen bij optreden van de dienst van de crisispreventie en -beheer.

De gedelegeerd bestuurder duidt een permanent verantwoordelijke aan voor de dienst. In geval van crisis duidt hij een crisismanager aan en kan hij elk personeelslid aan deze dienst toewijzen dat hij nuttig acht.

Art. 13. De besturen van het controlebeleid, van de algemene diensten, de verantwoordelijke van het bestuur van de controle en de directie van de inspectiediensten, de directie van de centrale diensten van het bestuur van de laboratoria, evenals de diensten bedoeld in artikel 3 § 3 vormen het hoofdbestuur van het Agentschap.

De inspectiediensten, de directie van de laboratoria en de laboratoria vormen de buitendiensten van het Agentschap.

Art. 14. De gedelegeerd bestuurder kan de besturen, de directies, de diensten, de controle-eenheden en de laboratoria eveneens met andere taken belasten dan deze vermeld in de artikelen 5 tot 12.

Art. 15. Het koninklijk besluit van 16 mei 2001 tot vaststelling van de vestigingsplaats, de organisatie en de werking van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen wordt opgeheven.

Art. 16. Onze Minister bevoegd voor de volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
D. DONFUT

Art. 11. Il est instauré auprès de l'Agence un comité d'audit ayant pour mission d'assister l'administrateur délégué et le comité de direction de l'Agence dans la surveillance du fonctionnement de l'Agence.

Le comité est composé de 5 membres.

Le Ministre détermine la composition de ce comité. Il fixe les indemnités et les jetons de présence auxquels ont droit les membres du comité ainsi que les experts non-membres de ce comité.

Le comité établit un règlement d'ordre intérieur et le soumet pour approbation au Ministre.

Le règlement d'ordre intérieur contient au moins des dispositions relatives aux règles déontologiques, aux conditions pour être considéré comme démissionnaire et aux conditions pour la participation d'experts non-membres aux réunions.

Le comité établit également une charte et la soumet pour approbation au Ministre.

La charte contient au moins des dispositions relatives à la mission, aux responsabilités et aux modalités de fonctionnement de l'audit interne.

Les membres du comité d'audit ne peuvent pas faire partie du Conseil d'administration, de la direction ou du personnel d'un établissement qui est soumis au contrôle de l'Agence.

Outre le rapportage prévu à l'article 3, § 3, l'audit interne rapporte directement au comité d'audit.

Art. 12. Le service de la prévention et de la gestion de crises est chargé de préparer l'Agence à d'éventuelles crises et de l'encadrer lorsque des crises surviennent.

Son action et ses interventions doivent faire en sorte d'éviter autant que possible les incidents ayant un impact important. Toute crise ou situation d'alerte doit être gérée en vue de réduire l'impact pour la santé du consommateur, des végétaux et des animaux.

Le service de la prévention et de la gestion de crises assure les contacts avec le Centre de crise du gouvernement.

Tous les services et membres du personnel de l'Agence à titre individuel sont tenus d'apporter leur coopération dans le cadre des actions du service de la prévention et de la gestion de crises.

L'administrateur délégué désigne un responsable permanent du service. En cas de crise, il désigne un manager de crise et il peut affecter à ce service tout membre de personnel qu'il juge utile.

Art. 13. Les administrations de la politique du contrôle, des services généraux, le responsable de l'administration du contrôle et la direction des services d'inspection, le responsable de l'administration des laboratoires et la direction des laboratoires, ainsi que les services visés à l'article 3, § 3 constituent l'administration centrale de l'Agence.

Les services d'inspection, la direction des laboratoires et les laboratoires constituent les services extérieurs de l'Agence.

Art. 14. L'administrateur délégué peut charger les administrations, les directions, les services, les unités de contrôle et les laboratoires d'autres tâches que celles mentionnées aux articles 5 à 12.

Art. 15. L'arrêté royal du 16 mai 2001 fixant le lieu d'établissement, l'organisation et le fonctionnement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire est abrogé.

Art. 16. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
D. DONFUT